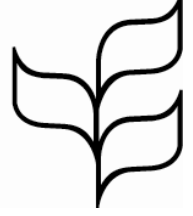


Distr.
GENERAL

CBD/CP/MOP/DEC/9/5
30 November 2018

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية
المتعلقة بالتنوع البيولوجي
العامل كاجتماع للأطراف في
بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية
الاجتماع التاسع

شرم الشيخ، مصر، 17-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018
البند 10 من جدول الأعمال

مقرر اعتمده الأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

5/9 - الرصد والإبلاغ (المادة 33)

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية،

إذ يشير إلى المقرر [CP-VIII/14](#)، الذي طُلب فيه إلى الأمانة التنفيذية أن تعد شكلاً منقحاً للتقارير الوطنية الرابعة بهدف ضمان الحصول على معلومات كاملة ودقيقة والسعي إلى ضمان قابلية تطبيق معلومات خط الأساس، المحددة في المقرر [BS-VI/15](#)،

وإذ يرحب باستعراض الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الثاني لمشروع الشكل المنقح للتقرير الوطني الرابع، بالصيغة التي اقترحتها الأمانة التنفيذية،¹

وإذ يدرك أهمية تحسين مواءمة الإبلاغ الوطني بموجب الاتفاقية وبروتوكولها وتعزيز أوجه التآزر بين الاتفاقيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي واتفاقيات ريو وكذلك خطة التنمية المستدامة لعام 2030² وأدوات الإبلاغ المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة، وإذ يلاحظ التقدم المحرز حتى الآن في هذا الصدد،

1- يرحب بالتقارير الوطنية الثالثة الإضافية المقدمة، ويحث الأطراف التي لم تقدم تقريرها الوطني الثالث حتى الآن على القيام بذلك في أقرب وقت ممكن؛³

2- يعتمد شكل التقرير المرفق بهذا المقرر ويطلب إلى الأطراف استخدامه في التقرير الوطني الرابع عن تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية؛

¹ انظر CBD/SBI/2/22، القسم أولاً، التوصية 13/2.

² قرار الجمعية العامة 1/70 المؤرخ 25 سبتمبر/أيلول 2015.

³ أنغولا وأذربيجان وبيليز وكابو فيردي وجيبوتي والأردن وليبيا والجزر الأسود وناورو وبابوا غينيا الجديدة وقطر والمملكة العربية السعودية وصربيا وسيشيل ودولة فلسطين والجمهورية العربية السورية.

- 3- يدعو الأطراف إلى إعداد تقاريرها من خلال عملية تشاورية تضم جميع أصحاب المصلحة الوطنيين المعنيين، بما في ذلك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، حسب الاقتضاء؛
- 4- يشجع الأطراف على الرد على جميع الأسئلة في شكل التقرير، ويشدد على أهمية تقديم التقارير الوطنية الرابعة في الوقت المناسب من أجل تيسير التقييم والاستعراض الرابع لفعالية بروتوكول قرطاجنة والتقييم النهائي للخطة الاستراتيجية لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية للفترة 2011-2020⁴؛
- 5- يطلب إلى الأطراف ويدعو الحكومات الأخرى إلى أن تقدم إلى الأمانة تقريرها الوطني الرابع عن تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية:
- (أ) بلغة رسمية من لغات الأمم المتحدة؛
- (ب) قبل اثني عشر شهرا من الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول، الذي سينظر في التقرير؛
- (ج) يفضل عبر الإنترنت من خلال غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية، أو عن طريق غير الإنترنت باستخدام الشكل المناسب الذي ستنجحه الأمانة لهذا الغرض، وتوقع عليه على النحو الواجب نقطة الاتصال الوطنية لبروتوكول قرطاجنة؛
- 6- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تواصل إتاحة خيار استعراض واختيار الإجابات الواردة في التقرير الوطني السابق الذي قدمه الطرف المعني، في أداة الإبلاغ على الإنترنت؛
- 7- يطلب أيضا إلى الأمانة التنفيذية أن تواصل تيسير تقديم التقارير الوطنية دون الاتصال بالإنترنت؛
- 8- يوصي مؤتمر الأطراف، لدى اعتماده الإرشاد إلى الآلية المالية، بأن يدعو مرفق البيئة العالمية إلى إتاحة الموارد المالية في الوقت المناسب للأطراف المؤهلة لتيسير إعداد وتقديم تقاريرها الوطنية الرابعة بموجب البروتوكول؛
- 9- يقبل دعوة مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، الواردة في المقرر 27/14 ويقرر أن تكون هناك دورة إبلاغ وطنية متزامنة تبدأ في عام 2023.

⁴ المقرر [BS-V/16](#)، المرفق الأول.

المرفق

مشروع الشكل المنقح للتقرير الوطني الرابع بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية
منشأ التقرير

- 1- البلد: يرجى إدخال نصك هنا
- موظف الاتصال المسؤول عن تقديم التقرير
- 2- الاسم: يرجى إدخال نصك هنا
- 3- الوظيفة: يرجى إدخال نصك هنا
- 4- المنظمة: يرجى إدخال نصك هنا
- 5- عنوان المراسلة: يرجى إدخال نصك هنا
- 6- الهاتف: يرجى إدخال نصك هنا
- 7- الفاكس: يرجى إدخال نصك هنا
- 8- البريد الإلكتروني: يرجى إدخال نصك هنا
- 9- المنظمات/أصحاب المصلحة الذين تم استشارتهم أو
اشتركوا في إعداد هذا التقرير: يرجى إدخال نصك هنا

التقديم

- 10- تاريخ التقديم: اليوم / الشهر / السنة
- 11- الفترة المشمولة بهذا التقرير: من [الشهر/السنة] إلى [الشهر/السنة]
- توقيع الموظف المسؤول عن الإبلاغ⁵

⁵ تتاح هذه الوثيقة في نموذج لا يمكن تعديله في شكل برنامج MS Word لمواصلة تجهيز المعلومات الواردة فيه من قبل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي. ولا يمكن تعديل سوى مدخلات النصوص وأطر العلامات. وبعد ملء هذه الوثيقة، يرجى تخزينها وطباعة هذه الصفحة الأولى للتوقيع عليها. كما يرد هذا النموذج على الموقع الشبكي لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية لإكماله إلكترونياً على العنوان التالي: [يُضاف الرابط]

هام: من أجل تيسير تحليل المعلومات الواردة في هذه التقارير، يرجى أن ترسل الأطراف التقرير إلى الأمانة عبر الإنترنت من خلال غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية أو كمرق في شكل MS Word مع صورة ممسوحة ضوئياً من الصفحة الأولى التي تم التوقيع عليها، إلى الأمانة عن طريق البريد الإلكتروني هذا: secretariat@cbd.int.
برجاء عدم إرسال هذا التقرير عن طريق الفاكس أو البريد العادي أو في أشكال إلكترونية بخلاف MS Word.

<p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا </p>	<p>12- إذا لم يكن بلدك أحد الأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية؟ هل هناك عملية وطنية قائمة كي يصبح البلد طرفاً فيه؟</p>
<p>13- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل: يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p style="text-align: center;">المادة 2 - أحكام عامة</p> <p style="text-align: center;">تقتضي المادة 2 من كل طرف اتخاذ التدابير القانونية والإدارية وغيرها من التدابير اللازمة والمناسبة لتنفيذ التزاماته بموجب البروتوكول</p>	
<p> <input type="checkbox"/> توجد تدابير وطنية كاملة <input type="checkbox"/> توجد تدابير وطنية جزئية <input type="checkbox"/> لم توضع إلا تدابير مؤقتة فقط <input type="checkbox"/> لا يوجد إلا مشروع تدابير <input type="checkbox"/> لم تتخذ تدابير بعد </p>	<p>14- هل أدخل بلدك التدابير الوطنية الضرورية لتنفيذ البروتوكول؟</p>
<p> <input type="checkbox"/> قانون وطني واحد أو أكثر بشأن السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/> لائحة وطنية واحدة أو أكثر بشأن السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/> مجموعة واحدة أو أكثر من المبادئ التوجيهية بشأن السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/> القوانين أو اللوائح أو المبادئ التوجيهية الأخرى التي تطبق على السلامة الأحيائية على نحو غير مباشر <input type="checkbox"/> لا توجد أدوات قائمة </p>	<p>15- ما هي الأدوات القائمة لتنفيذ التدابير الوطنية للسلامة الأحيائية؟</p>

<p>نعم: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p> <p>أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p>	<p>16- هل اضطلع بلدك بمبادرات لتعميم السلامة الأحيائية في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، أو السياسات أو التشريعات الأخرى؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>17- هل أنشأ بلدك آلية لتخصيص أموال من الميزانية لتفعيل تدابير الوطنية للسلامة الأحيائية؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>18- هل لدى بلدك موظفون دائمون لإدارة الوظائف المتعلقة مباشرة بالسلامة الأحيائية؟</p>
<p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 أو أكثر <input type="checkbox"/></p> <p>هل هذا العدد كاف: <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	<p>19- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 18، ما هو عدد الموظفين الدائمين الذين تتعلق وظائفهم بصورة مباشرة بالسلامة الأحيائية؟</p>
<p>20- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 2 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المادة 5 - المستحضرات الصيدلانية</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>21- هل ينظم بلدك الحركة العابرة للحدود للكائنات الحية المحورة ومناولتها أو استخدامها والتي تعتبر مستحضرات صيدلانية للبشر؟</p>
<p>22- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 5 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المادة 6- المرور العابر والاستخدام المعزول</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>23- هل ينظم بلدك المرور العابر للكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>24- هل ينظم بلدك الاستخدام المعزول للكائنات الحية المحورة؟</p>

<p>25- هل اتخذ بلدك قرارا بشأن استيراد الكائنات الحية المحورة للاستخدام المعزول؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>26- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 6 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المواد 7 إلى 10 - الاتفاق المسبق عن علم وإدخال الكائنات الحية المحورة عن عمد في البيئة</p>	
<p>27- هل وضع بلدك متطلبات قانونية للمصدرين بموجب ولايته القضائية بإبلاغ السلطة الوطنية المختصة لطرف الاستيراد قبل الحركة العابرة للحدود عن عمد للكائنات الحية المحورة التي تقع في إطار إجراء الاتفاق المسبق عن علم؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>28- عند قيام بلدك بالعمل كطرف التصدير، هل وضع متطلبات قانونية بشأن دقة المعلومات الواردة في الإخطار المقدم من المصدر؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p> <p>لا ينطبق (الطرف لا يقوم حاليا بتصدير الكائنات الحية المحورة) <input type="checkbox"/></p>	
<p>29- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، هل استلم بلدك إخطارا يتعلق بالحركة العابرة للحدود عن عمد للكائنات الحية المحورة لإدخالها عن عمد في البيئة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>30- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 29، هل اشتمل الإخطار (الإخطارات) على معلومات كاملة (كحد أدنى المعلومات المحددة في المرفق الأول ببروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية)؟</p> <p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>31- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 29، هل أقر بلدك للمخطر باستلام الإخطار (الإخطارات) خلال تسعين يوما من الاستلام؟</p> <p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	

<p>32- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 29، هل أبلغ بلدك قراره (قراراته) إلى:</p> <p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>أ. المخطر</p>
<p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>ب. غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>33- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، هل اتخذ بلدك قرارا استجابة لإخطار (إخطارات) فيما يتعلق بالحركة العابرة للحدود عن عمد للكائنات الحية المحورة لإدخالها عن عمد في البيئة؟</p>
<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	<p>34- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 33، كم عدد الكائنات الحية المحورة التي وافق بلدك على استيرادها لإدخالها عن عمد في البيئة؟</p>
<p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>35- إذا كانت إجابتك على السؤال 34 أنه تمت الموافقة على كائنات حية محورة، هل تم بالفعل استيراد كل هذه الكائنات الحية المحورة إلى بلدك؟</p>
<p>[%] الموافقة على استيراد/استخدام الكائنات الحية المحورة بدون شروط</p> <p>[%] الموافقة على استيراد/استخدام الكائنات الحية المحورة بشروط</p> <p>[%] حظر استيراد/استخدام الكائنات الحية المحورة</p> <p>[%] طلب معلومات إضافية</p> <p>[%] إبلاغ المخطر بأنه تم تمديد فترة إرسال القرار</p>	<p>36- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 33، ما هي النسبة المئوية من قرارات بلدك التي تقع في الفئات التالية؟</p>

<p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>37- إذا كانت إجابتك على السؤال 36 أن بلدك اتخذ قرارا بالموافقة على الاستيراد بشروط أو حظر الاستيراد، هل قدمت الأسباب؟</p>
<p>38- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المواد من 7 إلى 10 في بلدك، بما في ذلك التدابير في حالة عدم وجود يقين علمي بشأن الآثار الضارة المحتملة للكائنات الحية المحورة لإدخالها عن عمد في البيئة:</p> <p>يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المادة 11 - إجراء بشأن الكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>39- هل لدى بلدك قانونا (قوانين) أو لائحة (لوائح) أو تدابير إدارية لصنع القرار المتعلق بالاستخدام المحلي للكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز، بما في ذلك طرحها في الأسواق؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>40- هل وضع بلدك متطلبات قانونية بشأن دقة المعلومات التي يتعين أن يقدمها الطالب فيما يتعلق بالاستخدام المحلي للكائنات الحية المحورة التي قد تخضع للحركة العابرة للحدود والمراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز، بما في ذلك طرحها في الأسواق؟</p>
<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	<p>41- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، ما هو عدد القرارات التي اتخذها بلدك فيما يتعلق بالاستخدام المحلي للكائنات الحية المحورة التي قد تخضع للحركة العابرة للحدود والمراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز، بما في ذلك طرحها في الأسواق؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>42- هل لدى بلدك قانونا (قوانين) أو لائحة (لوائح) أو تدابير إدارية لصنع القرار المتعلق باستيراد الكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز؟</p>

<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	<p>43- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، ما هو عدد القرارات التي اتخذها بلدك فيما يتعلق باستيراد الكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز؟</p>
<p>44- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 11 في بلدك، بما في ذلك التدابير في حالة عدم وجود يقين علمي بشأن الآثار الضارة المحتملة للكائنات الحية المحورة التي قد تكون عرضة للحركة العابرة للحدود لاستخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز:</p> <p>يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المادة 12 - استعراض القرار</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>45- هل أنشأ بلدك آلية لاستعراض وتغيير أي قرار يتعلق بالحركة العابرة للحدود عن عمد للكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>46- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، هل سبق أن استعرض/غير بلدك قرارا يتعلق بالحركة العابرة للحدود عن عمد للكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	<p>47- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 46، ما هو عدد القرارات التي تم استعراضها و/أو غيرها؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>48- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 46، هل كانت أي من الاستعراضات ناتجة عن طلب من طرف التصدير أو المخاطر؟</p>
<p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>49- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 48، هل قدم بلدك ردا في غضون تسعين يوما موضحا أسباب القرار؟</p>

<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>50- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 46، هل بدأ أي من الاستعراضات بلدك بوصفه طرف الاستيراد؟</p>
<p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>51- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 50، هل أوضح بلدك، في غضون ثلاثين يوما، أسباب القرار وأخبر: أ. المخطر</p>
<p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>ب. غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>
<p>52- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 12 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المادة 13 - الإجراء المبسط</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>53- هل أنشأ بلدك آلية لتطبيق الإجراء المبسط فيما يتعلق بالحركة العابرة للحدود عن عمد للكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>54- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، هل طبق بلدك الإجراء المبسط؟</p>
<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 5 <input type="checkbox"/></p> <p>5 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	<p>55- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 54، كم عدد الكائنات الحية المحورة التي طبق عليها بلدك الإجراء المبسط؟</p>
<p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>56- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 54، هل أبلغ بلدك الأطراف من خلال غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية بالحالات التي تُطبق فيها الإجراء المبسط؟</p>

57- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 13 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا	
المادة 14 - الاتفاقات والترتيبات الثنائية والإقليمية والمتعددة الأطراف	
<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	58- كم عدد الاتفاقات أو الترتيبات الثنائية أو الإقليمية أو المتعددة الأطراف المتعلقة بالسلامة الأحيائية التي أبرمها بلدك مع الأطراف الأخرى/غير الأطراف؟
59- إذا كانت إجابتك على السؤال 59 أن تم إبرام اتفاقات أو ترتيبات، يرجى تقديم وصف مختصر عن نطاقها وهدفها: يرجى إدخال نصك هنا	
60- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 14 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا	
المادتان 15 و16 - تقييم المخاطر وإدارة المخاطر	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	61- هل يتطلب الإطار التنظيمي الداخلي لبلدك إجراء تقييمات مخاطر للكائنات الحية المحورة؟
<p>للواردات من الكائنات الحية المحورة المراد إدخالها عن عمد في البيئة <input type="checkbox"/></p> <p>للواردات من الكائنات الحية المحورة المراد استخدامها كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز <input type="checkbox"/></p> <p>للمقرارات المتعلقة بالاستخدام المحلي للكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز، بما في ذلك طرحها في الأسواق <input type="checkbox"/></p> <p>للواردات من الكائنات الحية المحورة للاستخدام المعزول <input type="checkbox"/></p> <p>أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p>	62- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 61، ما هي الكائنات الحية المحورة التي تنطبق عليها المتطلبات (اختر كل ما ينطبق)؟

<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>63- هل أنشأ بلدك آلية لإجراء تقييمات المخاطر قبل اتخاذ قرارات تتعلق بالكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>64- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 63، هل تتضمن الآلية إجراءات لتحديد و/أو تدريب الخبراء الوطنيين لإجراء تقييمات المخاطر؟</p>
<p>بناء القدرات في مجال تقييم المخاطر أو إدارة المخاطر</p>	
<p>65- ما هو عدد الأشخاص في بلدك الذين تم تدريبهم على تقييم مخاطر الكائنات الحية المحورة وإدارتها ورصدها؟</p> <p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 إلى 49 <input type="checkbox"/></p> <p>50 إلى 99 <input type="checkbox"/></p> <p>100 أو أكثر <input type="checkbox"/></p> <p>أ. تقييم المخاطر:</p> <p>هل هذا العدد كافٍ: <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	
<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 إلى 49 <input type="checkbox"/></p> <p>50 إلى 99 <input type="checkbox"/></p> <p>100 أو أكثر <input type="checkbox"/></p> <p>ب. إدارة المخاطر:</p> <p>هل هذا العدد كافٍ: <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	

<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 إلى 49 <input type="checkbox"/></p> <p>50 إلى 99 <input type="checkbox"/></p> <p>100 أو أكثر <input type="checkbox"/></p> <p>هل هذا العدد كافٍ: <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	<p>ج. الرصد:</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>66- هل يستخدم بلدك مواد تدريبية و/أو إرشادات تقنية للتدريب على تقييم مخاطر وإدارة مخاطر الكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>67- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 66، هل يستخدم بلدك "دليل تقييم مخاطر الكائنات الحية المحورة" (الذي أعدته أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي) للتدريب على تقييم المخاطر؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>68- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 66، هل يستخدم بلدك "دليل تقييم مخاطر الكائنات الحية المحورة" (الذي أعده المنتدى الإلكتروني وفريق الخبراء التقنيين المخصص لتقييم المخاطر وإدارة المخاطر) للتدريب على تقييم المخاطر؟</p>
<p>نعم: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>69- هل لدى بلدك احتياجات خاصة لمزيد من الإرشاد بشأن موضوعات محددة لتقييم مخاطر الكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>70- هل لدى بلدك القدرة على كشف وتحديد وتقييم مخاطر و/أو رصد الكائنات الحية المحورة أو السمات المحددة التي قد يكون لها آثار ضارة على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، مع الأخذ في الاعتبار المخاطر على الصحة البشرية؟</p> <p>أ. الكشف: <input type="checkbox"/></p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>ب. التحديد: <input type="checkbox"/></p>

<p>ج. تقييم المخاطر:</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>د. الرصد:</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
إجراء تقييم المخاطر أو إدارة المخاطر	
<p>71- هل اعتمد بلدك أو استخدم أي وثائق إرشادية لغرض إجراء تقييم المخاطر أو إدارة المخاطر، أو لتقييم تقارير تقييم المخاطر المقدمة من المخاطر؟</p> <p>أ. تقييم المخاطر:</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>ب. إدارة المخاطر:</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>72- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 71، هل يستخدم بلدك "الإرشاد بشأن تقييم مخاطر الكائنات الحية المحورة" (الذي أعده المنتدى الإلكتروني وفريق الخبراء التقنيين المخصص لتقييم المخاطر وإدارة المخاطر) لإجراء تقييم المخاطر أو إدارة المخاطر، أو لتقييم تقارير تقييم المخاطر المقدمة من المخاطر؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>73- هل اعتمد بلدك نهجاً أو منهجيات مشتركة لتقييم المخاطر بالتنسيق مع دول أخرى؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>74- هل تعاون بلدك مع أطراف أخرى بغية تحديد الكائنات الحية المحورة أو السمات المحددة التي يمكن أن تكون لها آثار ضارة على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام؟</p>

<p style="text-align: right;">نعم <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: right;">لا <input type="checkbox"/></p>	<p>75- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، هل أجرى بلدك أي نوع من أنواع تقييم مخاطر الكائنات الحية المحورة، بما في ذلك للاستخدام المعزول، أو التجارب الميدانية، أو الأغراض التجارية، أو الاستخدام المباشر كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز؟</p>
<p style="text-align: right;">1 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: right;">10 إلى 49 <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: right;">50 إلى 99 <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: right;">أكثر من 100 <input type="checkbox"/></p>	<p>76- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 75، كم عدد تقييمات المخاطر التي أجريتها؟</p>
<p><input type="checkbox"/> الكائنات الحية المحورة للاستخدام المعزول (وفقا للمادة 3)</p> <p><input type="checkbox"/> الكائنات الحية المحورة المراد إدخالها عن عمد في البيئة للاختبار التجريبي أو التجارب الميدانية</p> <p><input type="checkbox"/> الكائنات الحية المحورة المراد إدخالها عن عمد في البيئة للأغراض التجارية</p> <p><input type="checkbox"/> الكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية</p> <p><input type="checkbox"/> الكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأعلاف</p> <p><input type="checkbox"/> الكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة للتجهيز</p> <p><input type="checkbox"/> أخرى: [يرجى التحديد]</p>	<p>77- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 75، يرجى الإشارة إلى نطاق تقييمات المخاطر (اختر كل ما ينطبق)</p>
<p style="text-align: right;">نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: right;">في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: right;">لا <input type="checkbox"/></p>	<p>78- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 75، هل أجرى تقييمات المخاطر لجميع القرارات المتخذة بشأن الكائنات الحية المحورة للإدخال عن عمد في البيئة أو بشأن الاستخدام المحلي للكائنات الحية المحورة التي قد تخضع لحركة عابرة للحدود لاستخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز؟</p>

<p>79- هل وضع بلدك آليات وتدابير واستراتيجيات مناسبة لتنظيم وإدارة المخاطر المحددة في تقييمات مخاطر الكائنات الحية المحورة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>80- هل اتخذ بلدك تدابير مناسبة لمنع الحركات العابرة للحدود عن غير عمد للكائنات الحية المحورة، بما في ذلك تدابير مثل اشتراط إجراء تقييم للمخاطر قبل أول إطلاق لكائن حي محور؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>81- هل اتخذ بلدك تدابير لضمان أن يخضع أي كائن حي محور، سواء كان مستورداً أو مطوراً محلياً، إلى فترة ملاحظة ملائمة تتناسب مع دورة حياته أو فترة إنتاجه قبل بدء استخدامه المنشود؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>82- هل أنشأ بلدك آلية لرصد الآثار المحتملة للكائنات الحية المحورة التي تطلق في البيئة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>83- هل لدى بلدك البنية التحتية (مثل مرافق المختبرات) اللازمة لرصد أو إدارة الكائنات الحية المحورة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>84- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادتين 15 و16 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	

المادة 17 - الحركات العابرة للحدود عن غير عمد ⁶ وتدابير الطوارئ	
<p>85- هل وضع بلدك تدابير لإخطار الدول المتأثرة أو المحتمل أن تكون متأثرة، وغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية، وعند الاقتضاء، المنظمات الدولية ذات الصلة في حالة إطلاق في ولايتها القضائية يؤدي إلى، أو قد يؤدي إلى، حركة عابرة للحدود عن غير عمد؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>86- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، كم عدد إطلاقات الكائنات الحية المحورة التي حدثت في الولاية القضائية لبلدك والتي أدت، أو قد تكون قد أدت، إلى حركة عابرة للحدود عن غير عمد؟</p> <p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	
<p>87- إذا كانت إجابتك على السؤال رقم 86 هي أن الإطلاق حدث، هل أخطر بلدك الدول المتأثرة أو المحتمل أن تكون متأثرة، وغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية، والمنظمات الدولية ذات الصلة، عند الاقتضاء؟</p> <p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>88- هل لدى بلدك القدرة على اتخاذ تدابير الاستجابة المناسبة للحركات العابرة للحدود عن غير عمد؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>89- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، كم عدد المرات التي أصبح فيها بلدك على علم بحركة عابرة للحدود عن غير عمد في أراضيه؟</p> <p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	
<p>90- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 17 في بلدك:</p> <p>يرجى إدخال نصك هنا</p>	

⁶ وفقا للتعريف التشغيلي المعتمد في المقرر CP-VIII/16 فإن، " النقل غير المقصود عبر الحدود" هو نقل عبر الحدود لكائن حي محور عبر الحدود الوطنية لطرف ما دون قصد، حيث تم إطلاق الكائن الحي المحور، ولا تنطبق متطلبات المادة 17 من البروتوكول على عمليات النقل عبر الحدود هذه إلا إذا كان الكائن الحي المحور المعني يُحتمل أن تكون له آثار ضارة كبيرة على حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، مع مراعاة أيضا المخاطر على صحة الإنسان، وذلك في الدول المتضررة أو التي يحتمل أن تتضرر.

المادة 18 - المناولة والنقل والتعبئة وتحديد الهوية	
<p>91- هل اتخذ بلدك تدابير تشترط مناولة وتعبئة ونقل الكائنات الحية المحورة الخاضعة للحركة العابرة للحدود بموجب شروط السلامة مع مراعاة القواعد والمعايير الدولية ذات الصلة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>92- هل اتخذ بلدك تدابير تشترط أن تشير بوضوح الوثائق المصاحبة للكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز، في الحالات التي تكون فيها هوية الكائنات الحية المحورة غير معروفة، أنها قد تحتوي على كائنات حية محورة وهي غير معدة للإدخال عن عمد في البيئة، فضلا عن نقطة اتصال للحصول على المزيد من المعلومات؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>
<p>93- هل اتخذ بلدك تدابير تشترط أن تشير بوضوح الوثائق المصاحبة للكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز، أنه في الحالات التي تكون فيها هوية الكائنات الحية المحورة معروفة، أنها تحتوي على كائنات حية محورة وهي غير معدة للإدخال عن عمد في البيئة، فضلا عن نقطة اتصال للحصول على المزيد من المعلومات؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>94- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال (الأسئلة) 91 و/أو 92 و/أو 93، ما هو نوع الوثائق التي يقتضيها بلدك لمصاحبة الكائنات الحية المحورة ؟</p> <p>وثيقة خاصة بالكائنات الحية المحورة <input type="checkbox"/></p> <p>كجزء من وثيقة أخرى (غير مخصصة للكائنات الحية المحورة) <input type="checkbox"/></p> <p>أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p>

<p>95- هل اتخذ بلدك تدابير تشترط أن تشير الوثائق المصاحبة للكائنات الحية المحورة المعدة للاستخدام المعزول بوضوح إلى أنها كائنات حية محورة وتحدد أي شروط لسلامة المناولة والتخزين والنقل والاستخدام ونقطة الاتصال للحصول على المزيد من المعلومات، بما في ذلك اسم وعنوان الشخص أو المؤسسة التي ستشحن إليها الكائنات الحية المحورة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>وثيقة خاصة بالكائنات الحية المحورة <input type="checkbox"/></p> <p>كجزء من وثيقة أخرى (غير مخصصة للكائنات الحية المحورة) <input type="checkbox"/></p> <p>أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p>	<p>96- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 95، ما نوع الوثائق التي يقتضيها بلدك لتحديد الكائنات الحية المحورة الموجهة للاستخدام المعزول؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>97- هل اتخذ بلدك تدابير تشترط أن تشير الوثائق المصاحبة للكائنات الحية المحورة المراد إدخالها عن عمد في بيئة طرف الاستيراد بوضوح إلى أنها كائنات حية محورة، وتحدد هويتها والسمات و/أو الخصائص ذات الصلة، وأي متطلبات بشأن سلامة المناولة والتخزين والنقل والاستخدام، ونقطة الاتصال للحصول على المزيد من المعلومات، وحسب الاقتضاء اسم وعنوان المستورد والمصدر؛ وتحتوي على إعلان يفيد بأن الحركة تتوافق مع متطلبات هذا البروتوكول بالنسبة للمصدر؟</p>
<p>وثيقة خاصة بالكائنات الحية المحورة <input type="checkbox"/></p> <p>كجزء من وثيقة أخرى (غير مخصصة للكائنات الحية المحورة) <input type="checkbox"/></p> <p>أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p>	<p>98- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 97، ما نوع الوثائق التي يقتضيها بلدك لتحديد الكائنات الحية المحورة المراد إدخالها عن عمد في البيئة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>99- هل يتوافر لدى بلدك أي إرشاد لغرض ضمان سلامة مناولة الكائنات الحية المحورة ونقلها وتعبئتها؟</p>

<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>100- هل لدى بلدك القدرة على إنفاذ متطلبات تحديد الكائنات الحية المحورة وتوثيقها؟</p>
<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 إلى 49 <input type="checkbox"/></p> <p>50 إلى 99 <input type="checkbox"/></p> <p>100 أو أكثر <input type="checkbox"/></p> <p>هل هذا العدد كافٍ: <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	<p>101- كم عدد موظفي الجمارك في بلدك الذين حصلوا على تدريب على تحديد الكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>102- هل وضع بلدك إجراءات لأخذ عينات من الكائنات الحية المحورة والكشف عنها؟</p>
<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 إلى 49 <input type="checkbox"/></p> <p>50 إلى 99 <input type="checkbox"/></p> <p>100 أو أكثر <input type="checkbox"/></p> <p>هل هذا العدد كافٍ: <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	<p>103- كم عدد أخصائيي المختبرات في بلدك الذين حصلوا على تدريب على الكشف عن الكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>104- هل لدى بلدك إمكانية الوصول بشكل موثوق إلى مرافق مختبرات الكشف عن الكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 إلى 49 <input type="checkbox"/></p> <p>50 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	<p>105- كم عدد المختبرات المعتمدة في بلدك للكشف عن الكائنات الحية المحورة؟</p>

<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 إلى 49 <input type="checkbox"/></p> <p>50 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	<p>106- إذا كانت إجابتك على السؤال 105 هي وجود مختبرات معتمدة في بلدك، ما هو عدد المختبرات التي تعمل حالياً للكشف عن الكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>107- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 18 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المادة 19 - السلطات الوطنية المختصة ونقاط الاتصال الوطنية</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p> <p>لا ينطبق (لم يتم تعيين سلطة وطنية مختصة) <input type="checkbox"/></p> <p>لا ينطبق (لم يتم تعيين سوى سلطة وطنية مختصة واحدة) <input type="checkbox"/></p>	<p>108- في حالة ما إذا كان بلدك عين أكثر من سلطة وطنية مختصة، هل أنشأ بلدك آلية لتنسيق أنشطتها قبل اتخاذ قرارات تتعلق بالكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>109- هل وضع بلدك قدرات مؤسسية مناسبة لتمكين السلطة/السلطات الوطنية المختصة من أداء الوظائف الإدارية المطلوبة بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية؟</p>
<p>نعم: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>110- هل اضطلع بلدك بمبادرات لتعزيز التعاون بين نقاط الاتصال الوطنية والسلطة (السلطات) الوطنية المختصة والمؤسسات الأخرى بشأن المسائل المتعلقة بالسلامة الأحيائية؟</p>
<p>111- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 19 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المادة 20 - تقاسم المعلومات وغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	
<p>112- يرجى تقديم نظرة عامة على حالة المعلومات الإلزامية التي قدمها بلدك إلى غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية عن طريق تحديد لكل فئة من المعلومات ما إذا كانت متاحة وما إذا كانت قُدمت إلى غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية.</p>	

<p>المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	<p>(أ) التشريعات واللوائح والمبادئ التوجيهية القائمة لتنفيذ البروتوكول، فضلا عن المعلومات المطلوبة من قبل الأطراف لإجراء الاتفاق المسبق عن علم (الفقرة 3 (أ) من المادة 20)</p>
<p>المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئيا فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات غير متاحة</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	<p>(ب) التشريعات واللوائح والمبادئ التوجيهية المطبقة على استيراد الكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز (الفقرة 5 من المادة 11)</p>
<p>المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئيا فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات غير متاحة</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	<p>(ج) الاتفاقات والترتيبات الثنائية والمتعددة الأطراف والإقليمية (الفقرة 2 من المادة 14 والفقرة 3 (ب) من المادة 20)</p>
<p>المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئيا فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات غير متاحة</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	<p>(د) بيانات الاتصال الخاصة بالسلطات الوطنية المختصة (الفقرتان 2 و3 من المادة 19)، ونقاط الاتصال الوطنية (الفقرتان 1 و3 من المادة 19)، وجهات الاتصال في حالات الطوارئ (الفقرة 3 (هـ) من المادة 17)</p>
<p>المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئيا فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p>	<input type="checkbox"/>	
<p>المعلومات غير متاحة</p>	<input type="checkbox"/>	

<p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات غير متاحة</p>	<p>(هـ) القرارات التي تتخذها الأطراف بشأن المرور العابر للكائنات الحية المحورة (الفقرة 1 من المادة 6)</p>
<p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات غير متاحة</p>	<p>(و) القرارات التي تتخذها الأطراف بشأن استيراد الكائنات الحية المحورة للاستخدام المعزول (الفقرة 2 من المادة 6)</p>
<p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات غير متاحة</p>	<p>(ز) إخطارات فيما يتعلق بالإطلاق في إطار الولاية القضائية لبلدك تؤدي، أو من الممكن أن تؤدي، إلى حركات عابرة للحدود عن غير عمد لكائن حي محور ومن المرجح أن يكون لها آثار ضارة كبيرة على التنوع البيولوجي (الفقرة 1 من المادة 17)</p>
<p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات غير متاحة</p>	<p>(ح) معلومات عن حالات الحركات العابرة للحدود غير المشروعة للكائنات الحية المحورة (الفقرة 3 من المادة 25)</p>

<p>المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p>	<p>(ط) القرارات المتعلقة باستيراد الكائنات الحية المحورة لإدخالها عن عمد في البيئة (الفقرة 3 من المادة 10)</p>
<p>المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p>	
<p>المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p>	
<p>المعلومات غير متاحة <input type="checkbox"/></p>	
<p>المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p>	<p>(ي) معلومات عن تطبيق اللوائح المحلية على واردات معينة من الكائنات الحية المحورة (الفقرة 4 من المادة 14)</p>
<p>المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p>	
<p>المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p>	
<p>المعلومات غير متاحة <input type="checkbox"/></p>	
<p>المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p>	<p>(ك) القرارات المتعلقة بالاستخدام المحلي للكائنات الحية المحورة التي قد تخضع لحركة عابرة للحدود لاستخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز (الفقرة 1 من المادة 11)</p>
<p>المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p>	
<p>المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p>	
<p>المعلومات غير متاحة <input type="checkbox"/></p>	<p>(ل) القرارات المتعلقة باستيراد الكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز المتخذة بموجب الأطر التنظيمية المحلية (الفقرة 4 من المادة 11) أو وفقاً للمرفق الثالث بالبروتوكول (الفقرة 6 من المادة 11)</p>
<p>المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p>	
<p>المعلومات غير متاحة <input type="checkbox"/></p>	

<p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات غير متاحة</p>	<p>(م) الإعلانات المتعلقة بالإطار الذي يتعين استخدامه للكائنات الحية المحورة المراد استخدامها مباشرة كأغذية أو كأعلاف أو للتجهيز (الفقرة 6 من المادة 11)</p>
<p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات غير متاحة</p>	<p>(ن) استعراض وتغيير القرارات المتعلقة بالحركات العابرة للحدود عن عمد للكائنات الحية المحورة (الفقرة 1 من المادة 12)</p>
<p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات غير متاحة</p>	<p>(س) الحالات التي قد تتم فيها الحركة العابرة للحدود للكائنات الحية المحورة في نفس وقت إخطار طرف الاستيراد (الفقرة 1(أ) من المادة 13)</p>
<p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية</p> <p><input type="checkbox"/> المعلومات غير متاحة</p>	<p>(ع) الكائنات الحية المحورة التي مُنحت صفة الإعفاء من كل طرف (الفقرة 1(ب) من المادة 13)</p>

<p>المعلومات متوفرة ومتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p> <p>المعلومات متوفرة ولكن غير متاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p> <p>المعلومات متوفرة ولكن متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p> <p>المعلومات غير متاحة <input type="checkbox"/></p>	<p>(ف) موجزات عن تقييمات المخاطر أو الاستعراضات البيئية للكائنات الحية المحورة الناشئة عن العمليات التنظيمية والمعلومات ذات الصلة الخاصة بنواتجها (الفقرة 3(ج) من المادة 20)</p>
<p>113- يرجى تقديم شرح موجز إذا كانت إجابتك هي أن المعلومات متاحة ولكن ليس في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية أو متاحة جزئياً فقط في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية لأي بند تحت السؤال 112: يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>114- هل أنشأ بلدك آلية لتعزيز قدرات نقطة الاتصال الوطنية التابعة لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية للقيام بوظائفها الإدارية؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>115- هل أنشأ بلدك آلية للتنسيق بين نقطة الاتصال الوطنية التابعة لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية ونقطة الاتصال التابعة لبروتوكول قرطاجنة والسلطة (السلطات) الوطنية المختصة لإتاحة المعلومات لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية؟</p>
<p>نعم، دائماً <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، في بعض الحالات <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p> <p>لا ينطبق (لم تتخذ قرارات) <input type="checkbox"/></p>	<p>116- هل يستخدم بلدك المعلومات المتاحة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية في عمليات صنع القرارات بشأن الكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>117- هل واجه بلدك صعوبات في الوصول إلى غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية أو استخدامها؟</p>

لا يوجد <input type="checkbox"/>	118- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، كم عدد الأحداث المتصلة بالسلامة الأحيائية (مثل الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمؤتمرات الصحفية والأحداث التعليمية) التي نظمها بلدك؟
1 إلى 4 <input type="checkbox"/>	
5 إلى 9 <input type="checkbox"/>	
10 إلى 24 <input type="checkbox"/>	
25 أو أكثر <input type="checkbox"/>	
لا يوجد <input type="checkbox"/>	119- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، كم عدد المطبوعات المتعلقة بالسلامة الأحيائية التي نشرها بلدك؟
1 إلى 9 <input type="checkbox"/>	
10 إلى 49 <input type="checkbox"/>	
50 إلى 99 <input type="checkbox"/>	
100 أو أكثر <input type="checkbox"/>	
120- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 20 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا	

المادة 21 - المعلومات السرية	
نعم <input type="checkbox"/>	121- هل وضع بلدك إجراءات لحماية المعلومات السرية المستلمة بموجب البروتوكول؟
نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/>	
لا <input type="checkbox"/>	
نعم، دائما <input type="checkbox"/>	122- هل يسمح بلدك للمخطر بتحديد المعلومات التي يتعين تناولها كمعلومات سرية؟
في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/>	
لا <input type="checkbox"/>	
123- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 21 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا	

المادة 22 - بناء القدرات	
<p>124- هل لدى بلدك تمويل يمكن التنبؤ به وموثوق لبناء القدرات من أجل التنفيذ الفعال للبروتوكول؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>125- هل حصل بلدك على دعم خارجي أو استناد من الأنشطة التعاونية مع الأطراف الأخرى في تنمية و/أو تعزيز الموارد البشرية والقدرات المؤسسية في مجال السلامة الأحيائية؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>126- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 125، كيف أتاحت هذه الموارد؟</p> <p>قنوات ثنائية <input type="checkbox"/></p> <p>قنوات إقليمية <input type="checkbox"/></p> <p>قنوات متعددة الأطراف <input type="checkbox"/></p>	
<p>127- هل قدم بلدك دعماً إلى الأطراف الأخرى لتنمية و/أو تعزيز الموارد البشرية والقدرات المؤسسية في مجال السلامة الأحيائية؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>128- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 127، كيف أتاحت هذه الموارد؟</p> <p>قنوات ثنائية <input type="checkbox"/></p> <p>قنوات إقليمية <input type="checkbox"/></p> <p>قنوات متعددة الأطراف <input type="checkbox"/></p>	
<p>129- في الفترة المشمولة بالتقرير، هل شرع بلدك في عملية للحصول على أموال من مرفق البيئة العالمية لبناء القدرات في مجال السلامة الأحيائية؟</p> <p>نعم: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>130- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 129، كيف تصف هذه العملية؟</p> <p>سهلة جداً <input type="checkbox"/></p> <p>سهلة <input type="checkbox"/></p> <p>متوسطة الصعوبة <input type="checkbox"/></p> <p>صعبة <input type="checkbox"/></p> <p>صعبة جداً <input type="checkbox"/></p>	

<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>131- خلال المرحلة الحالية المشمولة بالتقرير، هل اضطلع بلدك بأنشطة لتنمية و/أو تعزيز الموارد البشرية والقدرات المؤسسية في مجال السلامة الأحيائية؟</p>
<p>القدرات المؤسسية والموارد البشرية <input type="checkbox"/></p> <p>إدماج السلامة الأحيائية في التشريعات والسياسات والمؤسسات متعددة القطاعات والقطاعية (تعميم السلامة الأحيائية) <input type="checkbox"/></p> <p>تقييم المخاطر والخبرات العلمية والتقنية الأخرى <input type="checkbox"/></p> <p>إدارة المخاطر <input type="checkbox"/></p> <p>التوعية العامة والمشاركة والتعليم في مجال السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p> <p>تبادل المعلومات وإدارة البيانات بما في ذلك المشاركة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p> <p>التعاون العلمي والتقني والمؤسسي على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والدولي <input type="checkbox"/></p> <p>نقل التكنولوجيا <input type="checkbox"/></p> <p>تحديد الكائنات الحية المحورة بما في ذلك الكشف عنها <input type="checkbox"/></p> <p>الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية <input type="checkbox"/></p> <p>تنفيذ متطلبات التوثيق بموجب المادة 18-2 من البروتوكول <input type="checkbox"/></p> <p>تناول المعلومات السرية <input type="checkbox"/></p> <p>تدابير لمعالجة الحركات العابرة للحدود عن غير عمد و/أو غير المشروعة للكائنات الحية المحورة <input type="checkbox"/></p> <p>البحوث العلمية في مجال السلامة الأحيائية المتعلقة بالكائنات الحية المحورة <input type="checkbox"/></p> <p>مراعاة المخاطر على الصحة البشرية <input type="checkbox"/></p>	<p>132- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 131، في أي مجال من المجالات التالية اضطلع فيها بهذه الأنشطة (اختر كل ما ينطبق)؟</p>

المسؤولية والجبر التعويضي <input type="checkbox"/>	
أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/>	
نعم <input type="checkbox"/>	133- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، هل أجرى بلدك
لا <input type="checkbox"/>	تقييماً بشأن الاحتياجات من حيث بناء القدرات؟
نعم <input type="checkbox"/>	134- هل ما زال لدى بلدك احتياجات من حيث بناء
لا <input type="checkbox"/>	القدرات؟
القدرات المؤسسية والموارد البشرية <input type="checkbox"/>	
إدماج السلامة الأحيائية في التشريعات <input type="checkbox"/>	
والسياسات والمؤسسات متعددة القطاعات <input type="checkbox"/>	
والقطاعية (تعميم السلامة الأحيائية) <input type="checkbox"/>	
تقييم المخاطر والخبرات العلمية والتقنية الأخرى <input type="checkbox"/>	
إدارة المخاطر <input type="checkbox"/>	
التوعية العامة والمشاركة والتعليم في مجال <input type="checkbox"/>	
السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/>	
تبادل المعلومات وإدارة البيانات بما في ذلك <input type="checkbox"/>	
المشاركة في غرفة تبادل معلومات السلامة <input type="checkbox"/>	
الأحيائية <input type="checkbox"/>	
التعاون العلمي والتقني والمؤسسي على الصعيد <input type="checkbox"/>	
دون الإقليمي والإقليمي والدولي <input type="checkbox"/>	
نقل التكنولوجيا <input type="checkbox"/>	
تحديد الكائنات الحية المحورة بما في ذلك <input type="checkbox"/>	
الكشف عنها <input type="checkbox"/>	
الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية <input type="checkbox"/>	
تنفيذ متطلبات التوثيق بموجب المادة 18-2 من <input type="checkbox"/>	
البروتوكول <input type="checkbox"/>	
مناولة المعلومات السرية <input type="checkbox"/>	
تدابير لمعالجة الحركات العابرة للحدود عن غير <input type="checkbox"/>	
عمد و/أو غير المشروعة للكائنات الحية <input type="checkbox"/>	
	135- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 134، في أي مجال من المجالات التالية لا تزال هناك حاجة إلى بناء القدرات (اختر كل ما ينطبق)؟

<p>المحورة</p> <p>البحوث العلمية في مجال السلامة الأحيائية <input type="checkbox"/></p> <p>المتعلقة بالكائنات الحية المحورة <input type="checkbox"/></p> <p>مراعاة المخاطر على الصحة البشرية <input type="checkbox"/></p> <p>المسؤولية والجبر التعويضي <input type="checkbox"/></p> <p>أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>136- هل أعد بلدك استراتيجية أو خطة عمل لبناء القدرات؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>137- هل لدى بلدك آلية وطنية عاملة لتنسيق مبادرات بناء القدرة في مجال السلامة الأحيائية؟</p>
<p>138- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 22 في بلدك، بما في ذلك المزيد من التفاصيل عن تجربة الحصول على أموال من مرفق البيئة العالمية:</p> <p>يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المادة 23 - التوعية العامة والمشاركة</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>139- هل تتناول التشريعات أو السياسات في بلدك التوعية العامة و/أو التعليم و/أو المشاركة فيما يتعلق بالسلامة الأحيائية؟</p>
<p>نعم: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>140- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، هل تعاون بلدك مع دول وهيئات دولية أخرى فيما يتعلق بالتوعية العامة والتعليم والمشاركة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>141- هل أنشأ بلدك آلية لضمان إمكانية حصول عامة الجمهور على معلومات بشأن الكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>142- هل لدى بلدك استراتيجية اتصال وطنية بشأن السلامة الأحيائية؟</p>

<p>143- هل لدى بلدك أي برامج توعية وترويج بشأن السلامة الأحيائية؟</p> <p>نعم: <input type="checkbox"/> [يرجى التحديد] لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>144- هل لدى بلدك حالياً موقعا وطنيا على الإنترنت بشأن السلامة الأحيائية؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>145- كم عدد المؤسسات الأكاديمية في بلدك التي تقدم دورات وبرامجا في مجال السلامة الأحيائية؟</p> <p>لا يوجد <input type="checkbox"/> 1 إلى 4 <input type="checkbox"/> 5 إلى 9 <input type="checkbox"/> 10 أو أكثر <input type="checkbox"/></p> <p>هل هذا العدد كاف: <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	
<p>146- كم عدد المواد التعليمية و/أو الوحدات القائمة على الإنترنت بشأن السلامة الأحيائية المتاحة ويمكن للجمهور الوصول إليها في بلدك؟</p> <p>لا يوجد <input type="checkbox"/> 1 إلى 4 <input type="checkbox"/> 5 إلى 9 <input type="checkbox"/> 10 إلى 24 <input type="checkbox"/> 25 إلى 99 <input type="checkbox"/> 100 أو أكثر <input type="checkbox"/></p> <p>هل هذا العدد كاف: <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>	
<p>147- هل أنشأ بلدك آلية لاستشارة الجمهور في عملية صنع القرار بشأن الكائنات الحية المحورة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> نعم، إلى حد ما: <input type="checkbox"/> [يرجى التحديد] لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>148- هل أبلغ بلدك الجمهور بالطرائق الحالية للمشاركة العامة في عملية صنع القرار المتعلق بالكائنات الحية المحورة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> نعم، إلى حد ما: <input type="checkbox"/> [يرجى التحديد] لا <input type="checkbox"/></p>	

<p>مواقع الإنترنت الوطنية <input type="checkbox"/></p> <p>الصحف <input type="checkbox"/></p> <p>المنتديات <input type="checkbox"/></p> <p>القوائم البريدية <input type="checkbox"/></p> <p>الجلسات العلنية <input type="checkbox"/></p> <p>وسائل التواصل الاجتماعي <input type="checkbox"/></p> <p>أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p>	<p>149- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 148، يرجى بيان الطرائق المستخدمة لإبلاغ الجمهور:</p>
<p>لا يوجد (القرارات اتخذت بدون استشارة) <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 أو أكثر <input type="checkbox"/></p> <p>لا ينطبق (لم تتخذ قرارات) <input type="checkbox"/></p>	<p>150- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، كم عدد المرات التي استشار فيها بلدك الجمهور في عملية صنع القرار المتعلقة بالكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>151- هل أبلغ بلدك الجمهور بوسائل الوصول إلى غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية؟</p>
<p>152- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 23 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المادة 24 - غير الأطراف</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>153- هل دخل بلدك في ترتيب ثنائي أو إقليمي أو متعدد الأطراف مع بلد من غير الأطراف فيما يتعلق بالحركات العابرة للحدود للكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>154- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، هل استورد بلدك كائنات حية محورة من بلد من غير الأطراف؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>155- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، هل صدر بلدك كائنات حية محورة إلى بلد من غير الأطراف؟</p>

<p>نعم، دائما <input type="checkbox"/></p> <p>في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>156- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 154 و/أو 155، هل كانت الحركات العابرة للحدود للكائنات الحية المحورة متسقة مع هدف بروتوكول قرطاجنة السلامة الأحيائية؟</p>
<p>157- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 24 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>المادة 25 - الحركات العابرة للحدود غير المشروعة⁷</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، إلى حد ما: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>158- هل اعتمد بلدك تدابير محلية تهدف إلى منع الحركات العابرة للحدود للكائنات الحية المحورة المضطلع بها بما يتعارض مع تدابير البلد المحلية المتعلقة بتنفيذ بروتوكول قرطاجنة و/أو معاينة المسؤولين عنها؟</p>
<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 <input type="checkbox"/></p> <p>5 إلى 9 <input type="checkbox"/></p> <p>10 أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	<p>159- في الفترة المشمولة بالتقرير، كم عدد حالات الحركات العابرة للحدود غير المشروعة للكائنات الحية المحورة الذي أصبح بلدك على علم بها؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، في بعض الحالات <input type="checkbox"/></p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p>	<p>160- إذا كانت إجابتك على السؤال 159 هي أن بلدك أصبح على علم بالحركات العابرة للحدود غير المشروعة، هل تم تحديد منشأ الكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>161- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 25 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	

⁷ وفقا للتعريف التشغيلي المعتمد في المقرر CP-VIII/16، فإن، "النقل غير المشروع عبر الحدود" هو نقل عبر الحدود للكائنات الحية المحورة يتم بالمخالفة للتدابير المحلية لتنفيذ البروتوكول التي اعتمدها الطرف المعني".

المادة 26 - الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية	
<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	<p>162- هل لدى بلدك أي نهج أو متطلبات محددة تيسر كيفية أخذ الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية في الاعتبار في عملية صنع القرار بشأن الكائنات الحية المحورة؟</p>
<input type="checkbox"/> نعم، دائما <input type="checkbox"/> في بعض الحالات فقط <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> لا ينطبق (لم تتخذ قرارات)	<p>163- في الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، هل تم أخذ الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية الناشئة عن أثر الكائنات الحية المحورة في الاعتبار عند اتخاذ القرار؟</p>
<input type="checkbox"/> لا يوجد <input type="checkbox"/> 1 إلى 4 <input type="checkbox"/> 5 إلى 9 <input type="checkbox"/> 10 إلى 49 <input type="checkbox"/> 50 أو أكثر هل هذا العدد كافٍ: <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	<p>164- كم عدد المواد المنشورة التي خضعت لاستعراض النظراء التي استخدمها بلدك لغرض وضع أو تحديد الإجراءات الوطنية فيما يتعلق بالاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية؟</p>
<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	<p>165- هل تعاون بلدك مع أطراف أخرى بشأن البحوث وتبادل المعلومات المتعلقة بأي آثار اجتماعية واقتصادية للكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>166- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن تنفيذ المادة 26 في بلدك: يرجى إدخال نصك هنا</p>	

المادة 28 - الآلية المالية والموارد المالية	
<p>لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>1 إلى 4 999 دولارا أمريكيا <input type="checkbox"/></p> <p>5 000 إلى 49 999 دولارا أمريكيا <input type="checkbox"/></p> <p>50 000 إلى 99 999 دولارا أمريكيا <input type="checkbox"/></p> <p>100 000 إلى 499 000 دولار أمريكي <input type="checkbox"/></p> <p>500 000 دولار أمريكي أو أكثر <input type="checkbox"/></p>	<p>167- في الفترة المشمولة بالتقرير، ما حجم التمويل (بما يعادل الدولارات الأمريكية) الذي حشده بلدك لدعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة بما يتجاوز مخصصات الميزانية الوطنية العادية؟</p>
المادة 33 - الرصد وإعداد التقارير	
<p>تتضي المادة 33 من الأطراف أن ترصد تنفيذ التزاماتها بموجب بروتوكول قرطاجنة وتقديم تقرير إلى مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول بشأن التدابير المتخذة لتنفيذ بروتوكول قرطاجنة</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>168- هل لدى بلدك نظام لرصد وإنفاذ تنفيذ بروتوكول قرطاجنة؟</p>
بروتوكول ناغويا - كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي	
<p>تدعى الأطراف في بروتوكول قرطاجنة أيضا التي لم تصبح بعد أطرافا في البروتوكول التكميلي إلى الإجابة على الأسئلة الواردة أدناه</p>	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>169- هل بلدك طرف في بروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>170- إذا كانت إجابتك لا على السؤال 169، هل هناك أي عملية وطنية لكي يصبح طرفا في البروتوكول التكميلي؟</p>
<p>توجد تدابير وطنية كاملة <input type="checkbox"/></p> <p>توجد تدابير وطنية جزئية <input type="checkbox"/></p> <p>لم توضع إلا تدابير مؤقتة فقط <input type="checkbox"/></p> <p>لا يوجد إلا مشروع تدابير <input type="checkbox"/></p> <p>لم تتخذ تدابير بعد <input type="checkbox"/></p>	<p>171- هل أدخل بلدك التدابير الوطنية الضرورية لتنفيذ البروتوكول التكميلي؟</p>

<p>قانون وطني واحد أو أكثر: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لائحة وطنية واحدة أو أكثر: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>مجموعة واحدة أو أكثر من المبادئ التوجيهية: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا توجد أدوات قائمة <input type="checkbox"/></p>	<p>172- ما هي الأدوات القائمة لتنفيذ البروتوكول التكميلي؟</p>
<p>173- هل لدى بلدك أدوات إدارية أو قانونية تقتضي اتخاذ تدابير استجابة:</p> <p>أ- في حالة الأضرار الناجمة عن الكائنات الحية المحورة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>ب- في حالة ما إذا كان من المحتمل بدرجة كافية أن يكون هناك ضرر إذا لم تُتخذ تدابير الاستجابة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	
<p>نعم، على المشغل أن يبلغ السلطة المختصة بالضرر <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، على المشغل أن يقيم الضرر <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، على المشغل أن يتخذ تدابير استجابة <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، متطلبات أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>174- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 173 أ، هل تفرض هذه الأدوات متطلبات على المشغل (اختر كل ما ينطبق)؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>175- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 173 أ، هل تقتضي هذه الأدوات أن يتخذ المشغل تدابير استجابة لتجنب الضرر؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>176- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 173 أ أو 173 ب، هل توفر هذه الأدوات تعريفا لكلمة "المشغل"؟</p>

<p>الحائز على تصريح <input type="checkbox"/></p> <p>شخص طرح الكائن الحي المحور في السوق <input type="checkbox"/></p> <p>مطور <input type="checkbox"/></p> <p>منتج <input type="checkbox"/></p> <p>مخطر <input type="checkbox"/></p> <p>مصدر <input type="checkbox"/></p> <p>مستورد <input type="checkbox"/></p> <p>ناقل <input type="checkbox"/></p> <p>مورد <input type="checkbox"/></p> <p>أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p>	<p>177- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 176، أي مما يلي يمكن أن يكون "مشغل" (اختر كل ما ينطبق)؟</p>
<p>نعم: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>178- هل تم تحديد سلطة مختصة للقيام بالوظائف المنصوص عليها في البروتوكول التكميلي؟</p>
<p>تحديد المشغل الذي تسبب في الضرر <input type="checkbox"/></p> <p>تقييم الضرر <input type="checkbox"/></p> <p>تحديد تدابير الاستجابة التي يتعين أن يتخذها المشغل <input type="checkbox"/></p> <p>تنفيذ تدابير الاستجابة <input type="checkbox"/></p> <p>استرداد تكاليف ونفقات تقييم الضرر وتنفيذ تدابير الاستجابة من المشغل <input type="checkbox"/></p> <p>أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p>	<p>179- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 178، ما هي التدابير التي يمكن أن تتخذها السلطة المختصة (اختر كل ما ينطبق)؟</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>180- هل لدى بلدك تدابير لتوفير الأمن المالي للضرر الناتج عن الكائنات الحية المحورة؟</p>
<p>متطلبات بتوفير أدلة على مصدر تمويل آمن <input type="checkbox"/></p> <p>تأمين إلزامي <input type="checkbox"/></p> <p>خطط حكومية، بما في ذلك صناديق <input type="checkbox"/></p> <p>أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p>	<p>181- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 180، ما نوع تدابير الأمن المالي الموجودة (اختر كل ما ينطبق)؟</p>

<p>نعم، في أداة عن المسؤولية المدنية <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، في أحكام المحاكم <input type="checkbox"/></p> <p>نعم، في أدوات أخرى: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>182- هل لدى بلدك قواعد وإجراءات متعلقة بالمسؤولية المدنية التي تتناول الضرر الناتج عن الكائنات الحية المحورة أو إذا كان قد تم الإقرار بأضرار من هذا القبيل في أحكام المحاكم (اختر كل ما ينطبق)؟</p>
<p>نعم: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>183- هل حدثت أي أضرار ناتجة عن الكائنات الحية المحورة في بلدك؟</p>
<p>نعم: [يرجى التحديد] <input type="checkbox"/></p> <p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>184- إذا كانت إجابتك نعم على السؤال 183، هل اتخذت تدابير استجابة؟</p>
<p>185- يمكن أن تقدم هنا المزيد من التفاصيل عن أي أنشطة اضطلع بها في بلدك من أجل تنفيذ بروتوكول ناغويا- كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي:</p> <p>يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>معلومات أخرى</p>	
<p>186- يرجى استخدام هذه الخانة لتقديم أي معلومات أخرى بشأن المسائل المتعلقة بتنفيذ بروتوكول قرطاجنة والبروتوكول التكميلي على الصعيد الوطني، بما في ذلك أي عوائق أو عقبات ووجهت.</p> <p>يرجى إدخال نصك هنا</p>	
<p>تعليقات على نموذج التقرير</p>	
<p>187- يرجى استخدام هذا الإطار لتقديم أي معلومات أخرى بشأن الصعوبات التي واجهتها في ملء هذا التقرير.</p> <p>يرجى إدخال نصك هنا</p>	